

Initiatives ministérielles

Le président suppléant (M. DeBlois): Que tous ceux qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

Le président suppléant (M. DeBlois): Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

Le président suppléant (M. DeBlois): À mon avis, les non l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

(La motion, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote No 180)

POUR

Députés

Anawak	Andre
Atkinson	Belsher
Bevilacqua	Blackburn (Jonquière)
Blais	Bosley
Boyer	Cardiff
Chadwick	Chartrand
Clifford	Cole
Collins	Comuzzi
Cook	Corbeil
Couture	Della Noce
Desjardins	Dingwall
Dobbie	Duplessis
Edwards	Epp
Fee	Feltham
Ferland	Flis
Fontaine	Friesen
Gaffney	Gagliano
Greene	Grey (Beaver River)
Guilbault	Halliday
Harvey (Chicoutimi)	Hawkes
Hicks	Hogue
Horning	Hudon
Hughes	Johnson
Joncas	Kempling
Keyes	Koury
Landry	Larivée
Lopez	McDermid
McLean	Moore
Nowlan	Oberle
Plourde	Porter
Redway	Reimer
Robitaille	Roy-Arcelin
Saint-Julien	Scott (Victoria—Haliburton)
Scott (Hamilton—Wentworth)	Siddon
Sobeski	Soetens
Sparrow	Stevenson
Tardif	Tétreault
Thacker	Thompson
Tremblay (Québec—Est)	Tremblay (Lotbinière)
Van De Walle	Vankoughnet

Vien
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)
Winegard
Worthy—84

CONTRE

Députés

Althouse	Angus
Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing)	Black
Blaikie	Duceppe
Edmonston	Fisher
Gérin	Harvey (Edmonton—Est)
Heap	Karpoff
Lapierre	Leblanc (Longueuil)
MacWilliam	McLaughlin
Murphy	Nystrom
Parker	Plamondon
Rocheleau	Skelly (North Island—Powell River)
Taylor	Tremblay (Rosemont)
Venne	Whittaker—26

DÉPUTÉS «PAIRÉS»

Allmand	Anderson
Arseneault	Bird
Blondin	Caccia
Cadieux	Callbeck
Campbell (South West Nova)	Catterall
Clancy	Clark (Yellowhead)
Cooper	Copps
Crosby (Halifax—Ouest)	Danis
Darling	de Cotret
Ferguson	Gustafson
Harvard	Jelinek
Kaplan	Karygiannis
Kilgour (Edmonton—Sud—Est)	Layton
MacDonald (Dartmouth)	Maheu
Marchi	Marleau
Martin (Lasalle—Émard)	Martin (Lincoln)
Masse	Mayer
Mazankowski	McCreath
McKnight	McLean
Milliken	Nault
Nunziata	O'Kurley
Ouellet	Pagtakhan
Phinney	Redway
Richardson	Rideout
Rompkey	Schneider
Shields	Simmons
Stewart	Thorkelson
Turner (Halton—Peel)	Valcourt
Vézina	Weiner

Le président suppléant (M. DeBlois): Je déclare la motion adoptée.

[Français]

Comme il est 23 h 13, la Chambre demeure donc ajournée jusqu'à demain, à 10 heures, conformément à l'article 24(1) du Règlement.

(La séance est levée à 23 h 13.)